

# 1885 december

## SENDER

Carl Jacobsen

## RECIPIENT

Bestyrelsen for Legatet "Albertina"

## FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Legatet "Albertina"s kopibog.  
Thorvaldsens Museum.

Topics:

Kunst i det offentlige rum,  
Mæcenvirksomhed, Legatet  
"Albertina"

## TRANSCRIPTION

I Henhold til DHrrs Ønske fremsætter jeg herved en Udsigt over de til Anskaffelse foreslaaede Kunstværker og de derved gjorte Anmærkninger.

1) Steins Fiskerdreng ikke antaget

2) Hasselriis Discuskaster ikke antaget

3) Hasselriis Satyr med Amfora ikke antaget deels paa Grund af dens Lidenhed deels fordi den kun forelaa i Photographi

4 Bissens Philoktet ikke antaget, da man derved absolut vil forhindre at det eksisterende Exemplar bliver opstillet i det frie.

5) Friends Thor. Inden der kan tages Bestemmelse om denne Figur vil DHrr

søge at gjøre sig bekendt med den. Et Exemplar (Marmor) findes iblandt Resterne af Skulptursaml fra Chrbg. nu i Kjælderen i Thorv. Musæum et andet Exemplar i Gibs i Chr. Friends Atelier Frederiksholms Canal ogaa Kunstacademiet eier et Gibsexemplar.

Skulle denne Figur anskaffes maatte den udføres i colossal Størrelse enten mekanisk eller ved en Kunstner.

6 Michel Angels Slaven meente Etats. Meldahl vilde ikke tage sig godt ud i Bronze.

Heri er jeg enig.

Men paa mit Spørgsmaal hvem der da skulde udføre den i Marmor blev Etatsraden mig Svar skyldig.

Jeg spørger nu var det saa dog ikke bedre at faae den i Bronze end slet ikke

faae dem og gjælder det ikke ogsaa om disse som Etatsraaden bemærkede om Antikerne at selv i en ufuldkommen Gjengivelse er der saameget Stort at det dog veier op imod de fleste moderne originale Arbeider

7) Paul Dubois Courage Militaire

Denne Figur er gjort til Bronzeudførelse og er utvivlsomt et Kunstværk af høi Rang ligesom det af alle Dubois Arbeider er det der bedst egner sig til Bronze

8) Gautherin Le Travail

Dette Kunstværk er ikke blot særdeles betydeligt men tillige i en sjælden Grad originalt i Opfattelsen

Det er en Type for vor Tid.

Det vil blive forstaaet af den store Masse og saaledes maaske mere end noget andet [utydeligt] bidrage til at vække Sands for [Kunstens]

Betydning hvor den ikke er tilstede.

Jeg for mit Vedkommende troer derfor at Albertina vil komme sin Opgave nærmest ved at anskaffe dette Kunstværk fremfor noget af de Andre.

Af antike Kunstværker findes flere i Barbediennes Catalog som kunne være særdeles Tjenlige. Diana fra Gabies, Ariadne, Sandalbinderen, Mercur hvilende fra Neapel ..... men DHrr vare enige med mig i at

9) Barbediennes i Sandform støbte Figurer ikke ere saa fine som ønskeligt og at der maaske kunde være Anledning til at lade Statuerne støbe hos

10) Angelo Sabbatini i Neapel "a cire perdu"

Jeg foreslaar derfor til Anskaffelse Faunen med Bacchusbarnet fra Musæet i Neapel.

De Kunstværker som nu ville blive udførte ville ikke være færdige - ialtfald ikke betalbare førend 1<sup>ste</sup> Deb. 1886 til hvilken Tid der vil være c 9000 Kr i Kasse.

For denne Sum vil formentlig ikke blot "le Travail" men ogsaa "Faunen med Bacchusbarnet" kunne leveres.

Ifølge Ovenstaaende vil det sees at der er mest Udsigt til Eenstemmighed for Friends Thor

- Dubois Courage Militaire
- Gautherins le Travail
- Faunen med Bacchus

Jeg tillader mig at foreslaae at vi anskaffe le "Travail" (og Faunen hvis der er Penge til den)

Ærbødigst

C. Jacobsen jun

... af Legatet Albertina

Jy for det Vedkommende, hvor der er  
 Attention ved Hverne i de topper saa  
 med et endeligt alle Kunstværk  
 fremfor resten af de Arbejde.

- De antals Kunstværk findes flere  
 i Parkens Catalog som her  
 som enkelte af dem. De er af  
 Billeder, Indskriftene, Mønstre  
 for Billeder 1825
- 1) Maleriene - Landens stikke Billeder  
 alle ses nu paa sin indholdt og et  
 de gamle Billeder som de Billeder der  
 et her Heltene stikke for Billeder
- 2) Litteratur - Kjøbenhavn i de gamle  
 Jy for det Vedkommende, hvor der er  
 Attention ved Hverne i de topper saa  
 med et endeligt alle Kunstværk  
 fremfor resten af de Arbejde.

LEGATET "ALBERTINA"  
 KØBENHAVN

Sma 18 I

Jeg har det I Hensigt paa  
 dette Jy Billeder - Billeder over  
 de til Billederne foretagne Kunst  
 værk og de dermed gjorte Billeder  
 i Jy.

- 1) Steen Billeder - alle antaget
- 2) Kjøbenhavn - Billeder alle antaget
- 3) Billeder - alle antaget
- 4) Billeder - alle antaget
- 5) Billeder - alle antaget
- 6) Billeder - alle antaget
- 7) Billeder - alle antaget
- 8) Billeder - alle antaget

eye et give of helpst mid den.  
Et kongen (dharma) funder alle  
herren of Skotland for Christ  
in v. Hjalder - Havn, dharma,  
et med kongen. Et. Friend alle  
Prestatelen Canal ofv Kantons  
en et Gibraltor.

Skald den Fjor endelpe med  
den v. Hjalder - Havn, dharma, en  
rekerend alle en Kantons

• Michel Angelen Havn med alle. Et  
alle alle Fjor of just ad - Havn

den en of just  
den en med Hjalder Havn den den  
skald v. Hjalder Havn den  
Skotland med, Smet skipting

Fjor v. Hjalder Havn den den den  
alle et funder den - Havn en et alle

funder den of just ad den alle funder den  
den den Skotland den den den  
den den den den den den den  
Hjalder den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den

• Den Skotland County, skald den  
den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den

• Jantelien L. Travn  
den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den

den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den  
den den den den den den den

LEGATET "ALBERTINA"

KJØBENHAVN.

Den 18

II

De Kunstværker som vi ville blive  
udfjære ville ikke saa ferdige - i et  
fald ikke betilbare siden 1<sup>o</sup> Decbr. 1886  
til hvilken Tid der vil være ca 9000 K i  
Købe.

Da disse Løn vil præsently, ikke  
blat "le Travail" men ogsaa "Pauze" med  
"Nakkes barret" kunne leveres.

Hjælpe Overstaaende vil det sees at  
der er meget Aldrig til Beestaaende

for Preuden Thor

- Du Bois, Courage militær

- Jantzen & Trusel

- Pauze med Næsther.

Jeg tillader mig at foreslove  
at vi anskaffe a le Travail (og Pauze  
hvis der er Penge til det.)

Director of Legatet Albertina.

Aldrig  
C. Jacobsen pr

J holdt til Mrs Poole frem-  
 sætte jeg sendt en Udtyt over  
 de til Anstiftelsen foreslaede Kunst-  
 sarken og de dermed gjorte Ansø-  
 kinger.

- 1) Stein Biskerdyng - ikke antaget
- 2) Kandriis' Linsurkanten ikke antaget
- 3) " Latyr med Anførsel ikke antaget  
~~men~~ dels paa Grund af dens Lidenhed  
 dels fordi den kun foretaar i Photo-  
 graphi.
- 4) Dinns Opholdet ikke antaget, da  
 den dermed absolut vil forhindre at  
 det eksisterende Brevsplan bliver opstillet  
 i det Rige.
- 5) Pumpe Sten. Inden den kan toges An-  
 stiftet om dens Føyer vil Mrs

sige et gjensig bekjendt med den  
 et Exemplar (Marcon) findes i alle de  
 Næsten af Skulpturmaal for Chab;  
 som i Hjelms i Thov. Marcon.  
 et andet Exemplar i Ch. Prouds Ateliers  
 Puderstolens Canal og i Kunstakademiet  
 er et Gjenexemplar.

Skulde disse Piger ankomme sætte  
 den adfærd i Colonel Stenvels anse  
 røsserik eller end en Kunstner

\* Michel Angles Slaver samt Stet. Mel.  
 vilde ikke Toje sig godt ud i Arme  
 den en sig enig  
 den som sit Spisgæst hvor den da  
 skulde adfærd den i Marcon blev  
 Stetsværdig og Læst afholdt  
 sig spise og var det som dy i alle  
 Læst et færd den i Arme end i alle

fane den og gjælder det ikke ogsaa om  
 disse som Steknuden bevarer og An-  
 tikken et vel i en ufuldkommen  
 Sjælsindretning er den næmjet stort et  
 det dog veien og især de fleste moderne  
 originale Arbeider.

af Paul Dubois Courage militaire  
 Jean Pigeu er gjort til Marskalk.  
 ude og er utvilsomt et Kunstværk  
 af sin Rang byer det af alle Dubois  
 Arbeider er det den bedste ogsaa sig  
 til Marskalk.

af Jantzen Le Travail.  
 Dette Kunstværk er ikke blot sandels  
 betydeligt men ogsaa i en sjældent Grad  
 originalt og opfattelse.

Det er en Tegn for vor Tid.

Det vil blive fritaget af den store  
 Masse og sandels sandske mere end noget  
 for betyde til et salth Sandt for  
 vore Bejdhed hvor den ikke er blevet.

Jeg for mit Vedkommende troer derfor at  
 Albertsen vil kunne sin Sjæle sam-  
 ment ved at anskaffe dette Kvantum  
 frem for noget af de Andre.

At antite Kvantum findes flere  
 i Nordens Catalog som kunne  
 være sandelig tjent. Disse for Gode,  
 Arvade, Landvindene, Mercur hilerde  
 for sig selv.

- 9) Nordens i Landen stotte Figuren  
 alle med sin fine som indholdt og et  
 der næste kunde van Aulding til  
 et lade Stetuen stobe for Angela  
 10) Sebbatien i Værel. "i ure perdue"

Jeg foresly derfor til Anskaffelse  
 Penge om Rødder hermed for Mærket  
 i Værel.

De Kunstværker som vi ville bli  
 udført ville ikke være færdige - selv  
 fuld ikke betaltene siden 1<sup>o</sup> Dec. 1886  
 til hvilken Tid der vil være ca 9000 K.  
 Kone.

For denne Sum vil præsently ikke  
 blot "le Travail" som you "Pause" og  
 Nækket barret kunne leveres.

Udly Overstøende vil det sees at  
 der er meget Udbygt til Bestemte  
 for Preuden Thor

- Du vis, Courage vil tæse
- Jantheries & Travail
- Pause og Nækket

Jeg tillader mig at foreslå  
 at vi anstøffe a le Travail (og Pause  
 hvor der er Penge til der.)  
 i form af Legatet i Albeten.

Arbejdet  
 C. Jacobsen pr